

Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky Jata. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. Jata ani importér nenesou žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

Bezpečnostní pokyny:

Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky v kterých je výrobek zabalen. Výrobky Jata jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i ním. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahejte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémy. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj Jata nepožívejte pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je taková osoba předem nepoučila jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis.



Nedotýkejte se přístroje v místech, kde je tato značka. Pozor horké!

GR204N.204C Grily

Souběžně s tímto návodem prosím sledujete obrázky v originálním návodu.

Popis:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Konektor | 5. Keramická grilovací deska |
| 2. Termostat | 6. Zásuvka na stékající potraviny |
| 3. Kontrolka nastavené teploty | |
| 4. Zásuvka pro konektor | |

Návod k použití:

Přístroj slouží pouze k domácímu použití. Před prvním použitím desku grilu omyjte vlažnou vodou a vysušte. Grilování desku velmi jemně celé ploše potřete potravinářským olejem. U tohoto přístroje hrozí nebezpečí popálení proto dbejte zvýšené pozornosti při manipulaci s ním! Přístroj zkompletujte! Přívodní kabel (1) musí být do zásuvky grilu zasunut až na doraz. Přístroj zapněte do elektrické sítě. Pro rychlé nahřátí nastavte (2) na maximum a krátce vyčkejte. Poté teplotu snižte na hodnotu odpovídající grilovaným potravinám. Dosaženou teplotu bude indikovat (3) zhasnutím. Ujistěte se, že 6 je vložena dokonale na svém místě. Vložte grilovanou potravinu na (5) Pro manipulaci používejte dřevěné nebo plastové pomůcky, zabráníte tak poškrábání a předčasnému opotřebenému grilování desky. Gril můžete během grilování přenášet díky tepelně izolovaným držadlům.

Údržba a čištění.

Odpojte (1) a vyjměte (6) kterou můžete mýt v myčce nádobí. Je snazší čistit grilování desku ještě teplou ne horkou. Zbytky potravin tak nepřilnou. Můžete desku otřít papírovými ubrousky. Při větším znečištění papírovými ubrousky lehce navlhčenými v potravinářském oleji. Pokud budete gril chtít umýt ve vodě dbejte dokonalého vysušení prostoru kontaktů pro vložení přívodního kabelu. Nikdy nepoužívejte k čištění přístroje chemická rozpouštědla, která by mohla přístroj nevratně poškodit nebo abrazivní a drsné prostředky, které by měly na přístroj stejný vliv. Tělo přístroje můžete otřít také ubrouskem je-li to nutné. Pro ukládání přístroje vyčkejte na jeho úplné vychladnutí.



Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistíte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.

Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok značky JATA. Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. JATA ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

Bezpečnostné pokyny:

Pri rozbalovaní ihneď znehodnoťte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky JATA sú určené len na nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte ak nie je v bezchybnom stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený pre napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätie pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Pripájajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu káblu s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musia byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom aj ním. Prístroj ani jeho súčasť nikdy nepokladajte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpojení z rozvodnej siete nikdy neťahajte za prívodný kábel, nenechávajte visieť prívodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbajte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejme, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chraňte pred teplotnými extrémami. Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hráli. Žiadny prístroj JATA nepožívajte ak sa kúpete alebo sprchujete. Prístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávacie schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patričných zkušeností a znalostí bez dohľadu osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred poučá ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky pokiaľ k tomu nie je určený. Prístroj nepoužívajte, ak je poškodená zásuvka alebo prívodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obracajte na odborný servis.



Nedotýkajte sa prístroja v miestach, kde je táto značka. Pozor horúce!

GR204N, 204C Grily

Súbežne s týmto návodom prosím sledujete obrázky v originálnom návode.

Popis:

1. Konektor
2. Termostat
3. Kontrolka nastavenej teploty
4. Zásuvka pre konektor

5. Keramická grilovacia doska
6. Zásuvky na stekajúcej potraviny

Návod na použitie:

Prístroj slúži iba na domáce použitie. Pred prvým použitím dosku grilu umyte vlažnou vodou a vysušte. Grilovanú dosku veľmi jemne celej ploche potrite potravinárskym olejom. U tohto prístroja hrozí nebezpečenstvo popálenia preto dbajte na zvýšenú pozornosť pri manipulácii s ním! Prístroj skompletizujte! Prívodný kábel (1) musí byť do zásuvky grilu zasunutý až na doraz .. Prístroj zapnite do elektrickej siete.

Pre rýchle nahriatie nastavte (2) na maximum a krátko počkajte. Potom teplotu znížte na hodnotu zodpovedajúcu grilovaným potravinám. Dosiagnutú teplotu bude indikovať (3) zhasnutím. Uistite sa, že 6 je vložená dokonale na svojom mieste. Vložte grilovanú potravinu na (5) Pre manipuláciu používajte drevené alebo plastové pomôcky, zabránite tak poškrabaniu a predčasnému opotrebovaniu grilovacie dosky. Gril môžete počas grilovania prenášať vďaka tepelne izolovaným držadlám.

Údržba a čistenie.

Odpojte (1) a vytiahnite (6) ktorú môžete umývať v umývačke riadu. Je ľahšie čistiť grilovanie dosku ešte teplú nie horúcu, Zvyšky potravín tak neprilnú. Môžete dosku utrieť papierovými obrúskami. Pri väčšom znečistení papierovými obrúskami ľahko navlhčenými v potravinárskom oleji. Ak budete gril chcieť umyť vo vode dbajte dokonalého vysušenia priestoru kontaktov pre vloženie prívodného kábla. Nikdy nepoužívajte na čistenie prístroja chemické rozpúšťadlá, ktorá by mohla prístroj nevratne poškodiť alebo abrazívne a drsné prostriedky, ktoré by mali na prístroj rovnaký vplyv. Telo prístroja môžete utrieť tiež obrúskom, ak je to nutné. Pre ukladanie prístroja vyčkejte na jeho úplné vychladnutie.



Pokiaľ prístroj prestanete používať postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaisťte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.



Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky Jata a přinášíme Vám nadstandardní záruční podmínky pro výrobky Jata, které jsou na obalech výrobků opatřeny tímto logem.

Jata je španělská firma s vlastní výrobou orientovaná na zákazníka. Díky dlouhodobým zkušenostem s důrazem na kvalitu výrobku a poprodějný servis poskytuje prodlouženou záruku od roku 2007.



ZÁRUČNÍ LIST

Model výrobku:

Typ výrobku:

Datum prodeje:

Prodejce:

podpis prodávajícího

+ 20 dní zvláštní záruky

Vám umožní z pohodlí svého domova v prvních 20 dnech od zakoupení výrobků Jata řešit případné nesvornosti nebo poruchy pouhým zavoláním na bezplatnou linku 800 888 977 a my Vám pomůžeme. Tato linka funguje v pracovní dny Po-Pá 09:00 - 15:00.

Proto, abyste těchto 20 dní mohli využít, je potřebné, aby se jednalo o výrobek na který se tato záruka vztahuje (což snadno poznáte z obalu výrobku kde je logo 20+3) mít doklad o koupi a řádně vyplněný tento záruční list. Na uvedení telefonním čísle se Vám bude věnovat proškolený specialista, který Vám případné problémy pomůže odstranit. V případě, že bude výrobek i nadále nefunkční, zajistí, abyste do 48 hodin v rámci ČR obdrželi výrobek nový a bezvadný, výměnou za nefunkční. Firma Elberry, která značku Jata v ČR zastupuje si vyhrazuje právo Vám dodat výrobek obdobný se stejnými vlastnostmi, jestliže se se řešený výrobek již do ČR nedodává. Výrobek není možné měnit pouze pro jeho vlastnosti, které byli kupujícímu známy v době nákupu.

+ 2 roky standardní evropské záruky.

Je opět nadstandardní záruka poskytovaná značkou Jata a to na bezplatný servis výrobků Jata.

Tyto záruky lze uplatnit pouze při dodržování pokynů pro provoz výrobků Jata uvedených v návodu k příslušnému výrobku a pokud výrobek nebyl provozován v rozporu s návodem.

Záruka tak jak je definována občanským zákoníkem se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční doby stanovenou firmou Jata a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklou závadu je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

Záruka bude vyloučena zejména pokud je výrobek používán k jinému než výrobcem určenému účelu, k profesionálnímu nebo komerčním účelům, je-li poškozen extrémními provozními podmínkami, nepozorností, mechanicky poškozen a to i během přepravy, neoprávněným zásahem do výrobku, opotřebením vzniklým nestandardním používáním a nedodržováním pravidelné údržby nebo poškozen překročením doby limitního zatížení výrobku. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení částí výrobku provozem (třsnění, filtry, náhradní sáčky, baterie, potahy, obaly, žárovky apod.)

www.jata.cz

Seznam oprav:

1. oprava	2. oprava	3. oprava